



Stadt Saalfeld

Amtliche Bekanntmachungen und Informationen
der Stadtverwaltung

Amtliche Bekanntmachungen

200. Todestag von Prinz Louis Ferdinand von Preussen

Liebe Saalfelderinnen und Saalfelder,
sehr geehrte Gäste unserer Stadt,

in diesem Jahr wird mit Konzerten, Vorträgen und Ausstellungen an den 200. Todestag des Prinzen Louis Ferdinand von Preussen und das Gefecht bei Saalfeld erinnert. Höhepunkt der Feierlichkeiten wird die offizielle Gedenkveranstaltung in Wöhltsdorf (bei Saalfeld) sein. Hier fiel nach historischer Überlieferung der Prinz bei einem Gefecht der preußischen Vorhut gegen die französischen Truppen. Ich lade Sie zu dieser Veranstaltung für den 8. Oktober 2006, 14 Uhr an den Gedenkstein in Wöhltsdorf recht herzlich ein.
Freundliche Grüße

Matthias Graul
Bürgermeister

Bekanntmachung

Über die öffentliche Auslegung der
zum 03.05.2005 ermittelten besonderen
Bodenrichtwerte für die Stadt Saalfeld,
Sanierungsgebiet „Bahnhofsareal“

Gemäß § 196 Satz 5 Baugesetzbuch 1) hat der Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt in seiner Sitzung am 31.08.2006 die besonderen Bodenrichtwerte (Anfangswerte) nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches und der Thüringer Gutachterausschussverordnung 2) für den Stichtag 03.05.2006 ermittelt. Die Bodenrichtwerte sind in Bodenrichtwertkarten eingetragen.

Die Bodenrichtwertkarten liegen in der Zeit

vom 06.10.2006 bis 13.11.2006

in der Stadt Saalfeld in den Räumen des Stadtplanungsamtes, Markt 6 (Zimmer 1.33 - 1.37) zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung Saalfeld

Mo. - Mi.	9.00 - 16.00 Uhr
Do.	9.00 - 18.00 Uhr
Fr.	9.00 - 14.00 Uhr

öffentlich aus.

Während und außerhalb des Zeitraumes der öffentlichen Auslegung erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Saalfeld, Brudergasse 18, 07318 Saalfeld, zu den Sprechzeiten des Gutachterausschusses

Mo. - Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi.	13.00 - 15.00 Uhr
Do.	13.00 - 18.00 Uhr

Auskünfte über die Bodenrichtwerte.

Telefonisch erreichbar ist die Geschäftsstelle unter der Rufnummer 03671 / 46 10 101.

Gez. Franke

**Vorsitzender des Gutachterausschusses
für das Gebiet des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt**

- 1) vom 27. August 1997 (BGBl. I S. 2141, ber. BGBl. 1998 S. 137), zuletzt geändert durch Art. 21 des Gesetzes vom 21.06.2005 (BGBl. I S. 1818)
- 2) vom 24.03.2003 (GVBl. S. 373), zuletzt geändert durch Art. 2 der Verordnung vom 22.03.2005 (GVBl. S. 128)

Schließzeiten der Grundschulhorte

**am 2. Oktober 2006 und während der Herbstferien 2006/07 in
der Stadt Saalfeld**

Grundschule „C. Aquila“

geöffnet: jeweils von 6:30 Uhr bis 16:30 Uhr
bzw. nach Absprache
am **23.10.2006 bis 03.11.2006**

geschlossen: **02.10.2006** (An diesem Tag kann der Hort
der Grundschule Saalfeld genutzt werden.)

Grundschule Saalfeld

geöffnet: jeweils von 6:00 Uhr bis 16:00 Uhr
bzw. nach Absprache
am **02.10.06** und am **23.10.2006 bis 03.11.2006**
keine Schließzeiten

Grundschule Saalfeld-Gorndorf

geöffnet: jeweils von 6:00 Uhr bis 17:00 Uhr
am **23.10.2006 bis 03.11.2006**

geschlossen: **02.10.2006** (An diesem Tag kann der Hort
der Grundschule Saalfeld genutzt werden.)

Silke Hausold
Schulverwaltungsamt

Allgemeinverfügung

über die Einziehung von Straßen in der Stadt Saalfeld

1. Gemäß § 8 Abs. 1 des Thüringer Straßengesetzes (ThürStrG) vom 7. Mai 1993 (GVBl. 1993, S. 273), geändert durch Art. 31 ThürEurUmsG vom 24. Oktober 2001 (GVBl. S. 26), durch Art. 4 ThürG z. Umsetzung europrechtl. Vorsch. betr. d. UVP bei best. öffentl. u. priv. Projekten vom 6. Jan. 2003 (GVBl. S. 19) und durch Art. 2 G z. Aufl. d. Autobahnamtes u. z. Änd. straßen- u. straßenverkehrsrechtl. Vorschr. v. 23. Sept. 2003 (GVBl. S. 433) i. V. m. § 41 Abs. 4 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz (ThürVwVfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. November 1997 (GVBl. S. 430), geänd. durch Art. 1 ThürEuroAnpG vom 15. Dez. 1998 (GVBl. S. 427) u. durch Art. 11 ThürEurUmsG vom 24. Okt. 2001 (GVBl. S. 265) u. durch Art. 1 des Thüringer Gesetzes zur Änderung verwaltungsrechtlicher und anderer Vorschriften vom 25. November 2004 (GVBl. S. 853) und des Stadtratsbeschlusses vom 27. September 2006, Beschluss-Nr. 115/06 wird folgende Teilstrecke im Gebiet Zentrum vom öffentlichen Verkehr eingezogen:
Teilstrecke der Straße „Schulplatz“ mit einer Fläche von ca. 94 qm, vor dem Wohnhaus Schulplatz 2,3 und 4 (Teilfläche der Flurstücke 841/8 sowie 245/3)

2. Die unter Pkt. 1. genannte Verkehrsfläche wird nach § 8 Abs. 2 ThürStrG als **Gemeindestraße** eingezogen, da sie keine Verkehrsbedeutung mehr besitzt.
3. Die Einziehung wird am Tage nach der öffentlichen Bekanntmachung im Amtsblatt, Teil Stadt Saalfeld, wirksam.
4. Der Einziehungsbeschluss und seine Begründung kann während der üblichen Sprechzeiten am

Dienstag	von 09:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch	von 09:00 bis 12:00 Uhr
Donnerstag	von 09:00 bis 18:00 Uhr
Freitag	von 09:00 bis 14:00 Uhr

- in der Stadtverwaltung Saalfeld, Verwaltungsgebäude Markt 6, Zi. 25 bei Frau Häselbarth eingesehen werden.
5. **Rechtsbehelfsbelehrung**
Gegen diese Allgemeinverfügung kann binnen drei Monaten nach ihrer Bekanntgabe schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Saalfeld Widerspruch erhoben werden.

Saalfeld, den 08. September 2006

Matthias Graul
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Termine, Tipps und Informationen

Hilfslieferung für Nicaragua

Am 15. September wurde durch die Feuerwehr Saalfeld erneut eine Spendenaktion für Nicaragua durchgeführt. Bereits vor 5 Jahren konnten wir den dortigen Feuerwehren mit einer umfangreichen Lieferung von Atemschutzgeräten helfen. Diesmal handelte es sich um Ausrüstungen für den Katastropheneinsatz. Die Güter wurden durch die Feuerwehr in den Hamburger Hafen gebracht, wo sie in den nächsten Tagen die Reise nach

Nicaragua antreten. Koordiniert wird die Aktion durch den Kameraden Paulsen von der Hamburger Feuerwehr. Die Hilfsaktion war nur durch die freundliche Unterstützung des Landratsamtes Saalfeld-Rudolstadt und der Firmen Spedition Militzer & Münch, Fahrzeugbau Jahn, Entsorgungsfachbetrieb GAUS, Mineralölhandlung Ohlhoff möglich.

Schüner
Leiter Feuerwehr

Hallenbad geschlossen

Am Sonnabend, den 14.10.2006 bleibt die Schwimmhalle Saalfeld wegen einer Wettkampfveranstaltung (Städtevergleich Sokolov - Saalfeld) für das öffentliche

Schwimmen geschlossen. Die Sauna ist von 08.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Thomas Säuberlich

Aktuelle Lernangebote

der Schülerakademie Saalebogen unter:

www.immer-lernen.de/download/kpf_der_schuelerakademie.pdf
und
www.immer-lernen.de/?reg=2&s=aktuell&search

Saalfeld baut: Pfortenstraße

In Weiterführung des grundhaften Ausbaus wird die Pfortenstraße ab der Kreuzung Schiller-/Gutenbergstraße bis vor die Einmündung Kleiststraße bis voraussichtlich 30. November 2006 für den Fahrverkehr voll gesperrt. Eine örtliche Umfahrung ist über die Melanchthonstraße und Sonneberger Straße ausgeschildert. Die Gutenberg- und Schillerstraße sind während der Zeit des Kreuzungsausbaus Sackgassen.

Fußgänger können den Arbeitsbereich unter Baustellenbedingungen passieren. Die **OVS GmbH informiert**, dass die Bedienung der Haltestellen in der Albrecht-Dürer-Straße auf Grund der Vollsperre weiterhin nicht möglich ist. Fahrgäste benutzen bitte die Ersatzhaltestellen in der Sonneberger Straße.

Stadtverwaltung Saalfeld
Ordnungsamt

Hundekot Belästigung und Gefährdung

Ein sauberes, attraktives Stadtbild ist ein ganz wesentliches Anliegen der meisten Bürger und natürlich auch der Stadtverwaltung, das durch Hundekot auf Gehwegen und Grünflächen leider allzu häufig beeinträchtigt wird. Darüber hinaus stellen die Larvenstadien des Hundespulwurms und Hundebandwurms sehr ernste gesundheitliche Gefahren dar, von denen insbesondere Kleinkinder bedroht sind. Seitens der

Stadtverwaltung wurden deshalb zunächst im Dürerpark, im Puschkinpark und an der Saalepromenade (Höhe Stadion) Hundetoiletten aufgestellt, an denen Entsorgungssets kostenlos entnommen werden können. An alle Hundefreunde ergeht deshalb die Bitte und Erwartung, diese zu nutzen.

H. Thomas
Leiter Ordnungsamt

Herzlichen Glückwunsch

allen Jubilaren der Gemeinde Beulwitz mit ihren Ortsteilen Aue am Berg, Beulwitz, Crösten und Wöhlsdorf zu ihrem Ehrentag

1. Oktober	Herr Helmut Ludewig, Aue am Berg,	zum 65.
7. Oktober	Herr Horst Schleitzer, Crösten,	zum 73.
8. Oktober	Frau Ingeborg Bertermann, Crösten,	zum 79.,
	Frau Ruth Schleitzer, Crösten,	zum 83.
9. Oktober	Frau Monika Schmidt, Beulwitz,	zum 65.
11. Oktober	Frau Gudrun Engelmann, Crösten,	zum 68.
12. Oktober	Herr Rudolf Bauer, Crösten,	zum 72.
17. Oktober	Herr Wilfried Hebenstreit, Wöhlsdorf,	zum 70.
18. Oktober	Frau Ingelore Paschold, Aue am Berg,	zum 69.
19. Oktober	Frau Annelore Ritschel, Crösten,	zum 75.
23. Oktober	Frau Irmgard Wenzel, Beulwitz,	zum 81.
26. Oktober	Herr Roland Stein, Beulwitz,	zum 69.
27. Oktober	Herr Joachim Krieg, Beulwitz,	zum 75.
28. Oktober	Herrn Otto Dommler, Wöhlsdorf,	zum 87.
31. Oktober	Frau Klara Hölzer, Beulwitz,	zum 87.

Paul Czekalla
Ortsbürgermeister

21. Saalfelder Jazztage

6. Oktober 2006, 20 Uhr; Meininger Hof

Eröffnungskonzert mit Jean-Luc Fillon und Wawau Adler

7. Oktober 2006, 19 Uhr, Meininger Hof

Dixie - Night mit den Sonneberger „Jazz Optimisten“

The Salt River Dixie Band und den Jazzenden Lehrern

11. Oktober 2006, 20 Uhr, Meininger Hof

Modern Jazz bei Kerzenschein: Jonas Schoen Quartett

13. Oktober 2006, 20 Uhr, Schier-Optik (Saalstraße)

Georg Schroeter & Marc Breitfelder: Blues, Boogie Woogie

14. Oktober 2006, 20 Uhr, Meininger Hof

DAS BESONDERE,

Marcus Horn Trio feat. Laura Simo, modern Swing

15. Oktober 2006, 10.30 Uhr, „Zum Pappenheimer“

Jazz-Frühschoppen mit Klaus Weinhardt und Freunde

Massagen im Hallenbad

Während der Schließzeit des Hallenbades im Sommer 2006, hat die Stadt Saalfeld ein Massagestudio eingerichtet und damit das Angebot für die Öffentlichkeit erweitert.

Nach vorheriger Absprache werden ab sofort medizinische Teilmassagen oder auch Ganzkörpermassagen von 30 bis 60 Minuten angeboten. Jede der Massagen löst

Verspannungen und steigert das Wohlbefinden.

Die Massagen werden von einer ausgebildeten Masseurin und medizinischen Bademeisterin durchgeführt.

Nähere Informationen zu den Zeiten sowie Terminabsprachen erfahren Sie unter der Telefonnummer 03671/2017.

Th. Säuberlich

Sport- und Spielfest als „Tag der Integration“

Am 23.09.06 veranstaltete der 1. SSV mit der Kreissportjugend bei schönstem Wetter das offene Sport- und Spielfest als „Tag der Integration“.

Kooperationspartner waren:

- der Landessportbund mit seinem Projekt „Integration durch Sport“, der die Hüpfburg, den Kletterfelsen und viele kleine Sportgeräte mitbrachte,
- Herr Grünberg mit seinem Kran, der das Kistenklettern ermöglichte (Rekord: 21),
- der MTV 1876 mit Schach, die Privilegierte Schützengesellschaft und der Judo-Sport-Club,
- die Saalfelder Feuerwehr mit Zielspritzen,
- das Kinder-Freizeit-Zentrum war natürlich auch mit dabei,
- der Imbiss Wurzbacher, der die vielen Gäste hervorragend beköstigte,

- der 1. SSV bot Aerobic, Torwandschießen, Kinderturnen, Hallenfußball und Kreistraining im Athletikraum an,
- die Regelschule „Geschwister Scholl“ unterstützte den „Tag der Integration“ mit der Musikanlage und dem Schulgelände.

Deutlich wird an so einem Tag, wie die Zusammenarbeit vieler Partner wie am Schnürchen klappt. 41 Helfer sorgten für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung. So wurden auch gleich zwei Termine für 2007 vereinbart. Mit der erfreulichen Resonanz durch die vielen Kinder und Jugendlichen, Eltern und Großeltern mit ihren kleinen Kindern und Enkeln ist das gestellte Ziel der Veranstalter aufgegangen. Denn Sport und Spiel im Verein machen Spaß!

Lutz Grau

1. SSV Saalfeld '92 e. V.